

♦ **DIMANCHE 9 AOÛT** : 18h Église d'Urrugne, **Concert** Magie de la flûte de Pan. Dorian Gheorgilas, flûte de Pan, Hans-Peter Stamm, orgue



**SOLENNITÉ DE L'ASSOMPTION DE LA BIENHEUREUSE VIERGE MARIE**  
**VENDREDI 14 AOÛT** : St Maximilien Kolbe : - 8H30 Messe du jour à st Michel Garicoitz.  
 - Adoration de 9h à 18h chapelle st Michel Garicoitz  
 - messe anticipée de l'Assomption à 18h30 à l'église.  
 - Confessions à l'église de Saint Jean de Luz : de 11h à 12h Et de 16h à 18h

**SAMEDI 15 AOÛT** : - messes à 8h30 - 10h30 - 18h30 à l'église  
 - 11h30 chapelle Notre Dame de la Paix (qu. Du Lac)  
 - **Procession Mariale Rendez-vous 21h au fronton.**

**L'Hospitalité Basco-Béarnaise organisera sa quête annuelle à la sortie des messes les 14 et 15 août.** Plus que jamais votre contribution est indispensable au bon déroulement du pèlerinage annuel qui se déroulera du 18 au 21 septembre prochains.

**DIMANCHE 16 AOÛT** : Messes à 8h30 - 10h30 et 18h30 à l'église  
 - 11h30 chapelle de la Sainte Famille

#### KERMESSE PAROISSIALE 22 ET 23 AOÛT .

Toutes les bonnes volontés qui voudraient achalander le stand des confitures sont les bienvenues ! On peut aussi offrir des fruits... les cuisinières s'en occuperont !

Le mercredi matin, il est possible d'apporter sur place les petits objets, livres, maroquinerie, bijoux fantaisie... destinés aux divers stands.



C'est avec tristesse, mais dans l'espérance de la Résurrection, que nous avons appris le **décès de M. l'abbé Gabriel Barneix**. De 2008 à 2017 il était prêtre auxiliaire dans notre paroisse. Depuis son départ, il vivait retiré à la maison de retraite des prêtres Arditeya de Cambo où ses obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale. Nous nous unissons à la peine de sa famille, de ses proches et de ses confrères, et le portons dans nos prières.

**NOS PEINES** : Nous accompagnons les prières de la famille de **Mirentxu Mars** 97 ans, **Claude Renard** 91 ans et **Gregoria Aguirre** 99 ans, qui nous ont quittés cette semaine.

#### Horaires des messes à l'église :

**Samedi 18h30 - Dimanche** : 8h30- 10h30-18H30  
**11h30** Notre Dame de la Paix. Qu. Du Lac  
 Assomption : voir ci-dessus

#### Dimanche prochain 16 août :

À l'église : 8h30-10h30 - 18H30

**11h30** Ste Famille Qu. Urdazuri

#### Cette semaine : Eglise St Jean-Baptiste :

Tous les jours Chapelet à 18h avant la messe  
 18h30 : Lundi - mardi - mercredi - jeudi -  
 vendredi / Samedi : 8h30

**Laudes** : tous les matins à 7h45 à l'église

#### Vêpres Tous les soirs après la messe

**Confessions à l'église** : Samedi de 17h30 à 18h15

7j/7& 24h/24 : 06 67 99 68 92 (M. le curé)

ou 06 22 41 19 50 (Abbé Dupin)

ou 06 20 26 11 81 (Abbé Lesca)

**Adoration** : Lundi 15h à 16h30 : chapelle Ste Famille /

Vendredi 8h à 18h : chapelle St Michel Garicoitz

**Prière charismatique** : Lundi de 19h à 20h15 :

chapelle Ste Famille

**Huitaine** : Dimanche 9 août 10h30 :

**Mirentxu Mars**



Flashez ce code pour  
 télécharger cette  
 feuille paroissiale →

Relais Saint Jean-Baptiste :  
 9 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.  
 Tél. 05 59 26 08 81 [paroisseluz@gmail.com](mailto:paroisseluz@gmail.com)  
 Site de la paroisse : [www.paroissespo.com](http://www.paroissespo.com)

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



**Dimanche 9 août 2026**  
 19ème dimanche ordinaire A

**Ordonne-moi de venir vers toi  
 sur les eaux**



À l'église, merci  
 d'éteindre la sonnerie  
 de son portable.

1

1 - Nous chanterons pour toi, Seigneur,  
 tu nous as fait revivre  
 Que ta parole dans nos cœurs  
 à jamais nous délivre.

2 - Nous contemplons dans l'univers  
 les traces de ta gloire  
 Et nous avons vu tes hauts faits  
 éclairant notre histoire

3 - Les mots de Dieu ont retenti  
 en nos langages d'hommes  
 Et nos voix chantent Jésus Christ  
 par l'Esprit qu'il nous donne.

4 - Tu viens Seigneur pour rassembler  
 les hommes que tu aimes  
 Sur les chemins de l'unité ton amour les ramène.

2

1-Igandean du sortarazia Jaun zerukoak argia.  
 Igandean du maitez egina  
 munduko lehen eguna.

**Denek batean eskerrak eman zeruan eta lurrean.**  
 (bis)

2-Igandean du Kristok hasia piztu beharren bizia.  
 «Zueri bake ! Zuekin nago,  
 munduak mundu dirauno.»

3-Igandean du bildu nahia Jaunak fededun herria.  
 Lanak utz : Jeiki ! Heldu da, huna,  
 Kristo Jaunaren eguna.

3

**Kyrie eleison, eleison, Kyrie eleison,**  
**Kyrie eleison**  
**Christe eleison, eleison, Christe eleison,**  
**Christe eleison**  
**Kyrie eleison, eleison, Kyrie eleison,**  
**Kyrie eleison**

4

**Gloria, gloria in excelsis Deo ! (bis)**

Et Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.  
 Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,  
 Nous te glorifions, nous te rendons grâce  
 Pour ton immense gloire,  
 Seigneur Dieu, Roi du Ciel,  
 Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur Fils unique, Jésus Christ,  
 Seigneur Dieu, Agneau de Dieu Le Fils du Père,  
 Toi qui enlèves les péchés du monde,  
 Prends pitié de nous ;

Toi qui enlèves les péchés du monde,  
 Reçois notre prière,  
 Toi qui es assis à la droite du Père,  
 Prends pitié de nous ;

Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur,  
 Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ,  
 Avec le Saint Esprit,  
 Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

#### Lecture du premier livre des Rois 19,9a.11-13a

En ces jours-là, lorsque le prophète Élie fut arrivé à l'Horeb, la montagne de Dieu, il entra dans une caverne et y passa la nuit. Le Seigneur dit : « Sors et tiens-toi sur la montagne devant le Seigneur, car il va passer. » À l'approche du Seigneur, il y eut un ouragan, si fort et si violent qu'il fendait les montagnes et brisait les rochers, mais le Seigneur n'était pas dans l'ouragan ; et après l'ouragan, il y eut un tremblement de terre, mais le Seigneur n'était pas dans le tremblement de terre ; et après ce tremblement de terre, un feu, mais le Seigneur n'était pas dans ce feu ; et après ce feu, le murmure d'une brise légère. Aussitôt qu'il l'entendit, Élie se couvrit le visage avec son manteau, il sortit et se tint à l'entrée de la caverne.

5

Ps. 84

**Fais-nous voir, Seigneur, ton amour  
 et donne-nous ton salut.**  
**Erakuts guri zure betiko bihotz ona,**  
**Salbamendua igor, Jauna.**

#### Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Romains 9,1-5

✱ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT MATTHIEU 14,22-33

Aussitôt après avoir nourri la foule dans le désert, Jésus obligea les disciples à monter dans la barque et à le précéder sur l'autre rive, pendant qu'il renverrait les foules. Quand il les eut renvoyées, il gravit la montagne, à l'écart, pour prier. Le soir venu, il était là, seul. La barque était déjà à une bonne distance de la terre, elle était battue par les vagues, car le vent était contraire. ...→

...→ Vers la fin de la nuit, Jésus vint vers eux en marchant sur la mer. En le voyant marcher sur la mer, les disciples furent bouleversés. Ils dirent : « C'est un fantôme. » Pris de peur, ils se mirent à crier. Mais aussitôt Jésus leur parla : « Confiance ! c'est moi ; n'ayez plus peur ! » Pierre prit alors la parole : « Seigneur, si c'est bien toi, ordonne-moi de venir vers toi sur les eaux. » Jésus lui dit : « Viens ! » Pierre descendit de la barque et marcha sur les eaux pour aller vers Jésus. Mais, voyant la force du vent, il eut peur et, comme il commençait à enfoncer, il cria : « Seigneur, sauve-moi ! » Aussitôt, Jésus étendit la main, le saisit et lui dit : « Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté ? » Et quand ils furent montés dans la barque, le vent tomba. Alors ceux qui étaient dans la barque se prosternèrent devant lui, et ils lui dirent : « Vraiment, tu es le Fils de Dieu ! »

**6** **Sinesten dut Jauna, sinesten dut !**  
Je crois en un seul Dieu, le Père tout puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible,  
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :  
Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu  
Engendré non pas créé, consubstantiel au Père ; et par lui tout a été fait.  
Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ;  
(on s'incline) Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme.  
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, Il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.  
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Ecritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.  
Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin.  
Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils.  
Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes.  
Je crois en l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique.  
Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.  
J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen

**7** *P. U. Seigneur écoute-nous,  
Seigneur exauce-nous.  
Jauna entzun gaitzazu*

**8** **OFFERTOIRE :**  
1. Mon Père, mon Père je m'abandonne à Toi.  
Fais de moi ce qu'il te plaira.  
Quoi que tu fasses, je te remercie,  
je suis prêt à tout, j'accepte tout.  
**Car tu es mon Père, je m'abandonne à toi,  
Car tu es mon Père, je me confie en toi.**  
2. Mon Père, mon Père, en toi je me confie,  
En tes mains, je mets mon esprit.  
Je te le donne, le cœur plein d'amour.  
Je n'ai qu'un désir t'appartenir.

**9** **Prière sur les offrandes :**  
*Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.*  
**Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Eglise .**

**10** **Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth, Sanctus, Sanctus, Sanctus Deus Sabaoth,**  
*Pleni sunt caeli et terra gloria tua.*  
**Hosanna, hosanna, hosanna in excelsis. (2x)**  
*Benedictus qui venit in nomine Domini*  
**Hosanna, hosanna, hosanna in excelsis. (2x)**

**11** **Anamnèse :**  
Gloire à toi qui étais mort,  
Gloire à toi qui es vivant.  
Notre Sauveur et notre Dieu,  
viens, Seigneur Jésus !

**12** **GURE AITA,** zeruetan zirena,  
Saindu izan bedi zure izena,  
Etor bedi zure erreinua.  
Egin bedi zure nahia,  
Zeruan bezala, lurrean ere.  
Emaguzu gaur  
Egun huntako ogia  
Barkatu gure zorrak  
Guk ere gure zorduner  
Barkatzen diegunaz geroz  
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen  
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

*Zurea duzu erregetza,  
Zureak ospe ta indarra orai eta beti !*



**13** Agnus Dei qui tollis peccata mundi  
Miserere nobis  
Agnus Dei qui tollis peccata mundi  
Dona nobis pacem

**14** 1. Nous t'avons reconnu, Seigneur,  
à la fraction du pain,  
Notre cœur est tout brûlant  
quand nous venons jusqu'à toi,  
Fortifie notre foi, ô Christ, en cette communion,  
Fais de nous un seul corps, uni en un seul esprit !  
2. Tu as dit : "Vous ferez cela, en mémoire de moi".  
Pain et vin sont consacrés en signe de ton Salut,  
Ils nous donnent ta vie, ô Christ, en cette communion :  
Corps livré, sang versé,  
pour nous sauver du péché  
3. Nous venons t'adorer, Seigneur,  
en partageant le pain,  
Notre roi, notre pasteur, Jésus notre Rédempteur !  
Tu découvres ta gloire, ô Christ, en cette communion,  
Ouvre-nous le chemin, reçois-nous auprès de toi.  
4. Par l'Esprit, apprends-nous Seigneur  
à contempler ton Corps,  
Tu es là, vraiment présent en ta sainte Eucharistie.  
Tu te livres en nos mains, ô Christ, en cette communion :  
"Mon Seigneur et mon Dieu, Jésus,  
ma vie et ma joie !"

**15** 1. Oi zer ogi dut ikusten gure aldaretarat  
Zeru gorenetik jausten arimen bazkatzera.  
**Bihotz kartsua, amultsua  
Ene janari zare bilakatzen  
Ordainez nola zaitut maitatzen.**  
2. Jaunaren amodioa hemen da seinalatzen.  
Oi hau da misterioa, gizona Jainkoztatzen.  
3. Jaun ona, zure egoitza zeronek garbi zazu;  
Bertzela zure ehoitza oi nola errezebi.

# ENVOI

**16** Salve Regina, Mater misericordiae !  
Vita dulcedo et spes nostra, salve !  
Ad te clamamus, exsules filii Evæ.  
Ad te suspiramus, gementes et flentes  
in hac lacrimarum valle.  
Eia ergo, advocata nostra,  
illos tuos misericordes oculos ad nos converte;  
et, Jesum, benedictum fructum ventris tui,  
nobis post hoc exilium ostende.  
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria !

**17** 1 - Aingeru batek Mariari  
Dio graziaz beteak  
Jaungoikoaren semeari  
Emanen diozu sortzea.  
2 - Jainkoaren nahi saindua  
Ni-baitan dadin egina  
Izan nadien amatua  
Bainan geldituz Birjina.  
3 - Orduan Berbo Dibinoa  
Gorputz batez da beztitzen  
Oi, ontasun egiazkoa :  
Jauna gurekin egoiten.  
4 - Otoitz zazu zure Semea  
Gure Ama amultsua  
Izan dezagun fagorea  
Ardiesteko zerua.

**Ohore Mariari, gure Ama onari !**

À notre époque, dans des contextes dominés par une mentalité axée sur l'efficacité et la consommation, la prière peut sembler inutile et dérisoire. Dans un monde où la science et la technique prétendent apporter toutes les réponses, prier peut apparaître comme une forme d'évasion. De plus, même dans de nombreuses familles chrétiennes, la tradition de la prière ne se transmet plus, tandis que beaucoup de personnes risquent de la confondre avec une technique parmi d'autres, de nature psychologique et visant le bien-être personnel. La prière, en revanche, en tant que dimension fondamentale de notre humanité, mérite d'être redécouverte dans sa vérité. La Constitution Sacrosanctum Concilium a pris cette exigence au sérieux. Et cela réjouissait profondément le pape saint Paul VI qui, en promulguant ce premier document approuvé par le Concile Vatican II, affirmait : « *Dieu à la première place ; la prière, notre première obligation ; la liturgie, première source de la vie divine qui nous est communiquée, première école de notre vie spirituelle* » (Discours, Basilique Saint-Pierre, 4 décembre 1963).

Dans la Constitution, en effet, le terme « la prière » désigne l'ensemble de la liturgie. Cette perspective est déterminante, car elle a orienté la réforme liturgique en plaçant la participation active des fidèles au cœur de celle-ci. La liturgie est présentée avant tout comme le lieu de la rencontre, de l'initiative de Dieu qui se fait proche de l'humanité en son Fils, « *le Verbe fait chair, oint par le Saint-Esprit* » (SC, 5), à laquelle nous pouvons répondre « par le Christ, avec le Christ et dans le Christ, dans l'unité du Saint-Esprit », c'est-à-dire grâce à la « *prière que le Christ, uni à son Corps, élève vers le Père* » (SC, 84).

Chaque semaine et chaque jour, l'Eucharistie et la Liturgie des Heures sont le souffle de la vie de l'Eglise qui fait circuler l'Esprit Saint dans son Corps. Dans cette prière, le Christ « *s'adjoint toute l'humanité et se l'associe dans ce divin cantique de louange* » (SC, 83) ; ainsi, jour après jour, nous sommes toujours plus associés au mystère pascal et conformés à Lui. Saint Augustin affirme : « *Lorsque nous parlons à Dieu dans la prière, nous ne devons pas séparer de lui le Fils ; et lorsque le corps du Fils prie, qu'il ne se sépare pas de sa propre tête ; que ce soit donc le même et unique Sauveur de son corps, notre Seigneur Jésus-Christ, Fils de Dieu, celui qui prie pour nous, qui prie en nous et qui est prié par nous. Il prie pour nous comme notre prêtre ; il prie en nous comme notre chef ; il est prié par nous comme notre Dieu* »

Pape Léon XIV, 5/08/26